



**PR-4700**

denver.eu

04/2026



**FR**

Cet appareil, ses  
cordons et ses  
accessoires sont  
recyclables

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

# Información de seguridad

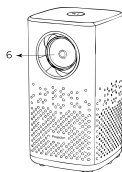
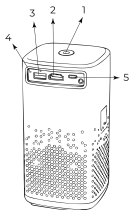
Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto por primera vez y guarde las instrucciones para futuras consultas.

1. No mire directamente a la lente del proyector mientras la máquina está funcionando para evitar daños en los ojos.
2. Este proyector no es resistente al agua, por lo que debe mantenerse alejado de la lluvia, la humedad y otros objetos que contengan líquido, como jarrones, etc.
3. Para evitar obstrucciones en la ventilación del proyector, no lo cubra con paños, alfombras u otros materiales.
4. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar que lo muerdan o lo pierdan.
5. La temperatura de funcionamiento y almacenamiento del producto es de 0 °C a 40 °C. Temperaturas inferiores o superiores a este rango podrían afectar al funcionamiento.
6. No abra nunca el producto. Tocar los componentes eléctricos internos puede provocar una descarga eléctrica. Las reparaciones o el mantenimiento solo deben ser realizados por personal cualificado.
7. Cargue el producto únicamente con el adaptador de corriente suministrado.
8. No utilice accesorios no originales junto con el producto, ya que esto puede provocar un funcionamiento anómalo del mismo.
9. Limpie regularmente las rejillas de ventilación del proyector, ya que el polvo puede provocar un mal funcionamiento del sistema de refrigeración.
10. No utilice el proyector en entornos grasientos, húmedos, polvorientos o con humo, ya que el aceite o los productos químicos pueden provocar un mal funcionamiento.
11. Desconecte la alimentación si el proyector no se va a utilizar durante un periodo prolongado.
12. Se prohíbe a los no profesionales desmontar el proyector para realizar pruebas y mantenimiento.

**Denver A/S se reserva el derecho a corregir los errores de impresión.**

Denver A/S no se hace responsable de los errores técnicos o tipográficos y se reserva el derecho a realizar cambios en el producto y los manuales sin previo aviso. Si detecta alguna inexactitud u omisión, le rogamos que nos lo comunique a la dirección que figura en la contraportada.

## Descripción del proyector



1. Encendido/Apagado

2. Entrada HDMI

3. Entrada USB-A

4. Orificio de reinicio

5. Entrada de alimentación

6. Lente



## Cómo encender/apagar el proyector

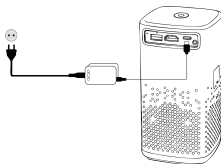
1. Conecte el adaptador de corriente de 240 V incluido a la entrada de alimentación del proyector y el extremo Europlug a una toma de corriente estable **(adaptador de corriente incluido)**.

### Carga:

La luz roja indica que la batería se está cargando.

El indicador se ilumina en verde cuando el dispositivo está completamente cargado y en modo de espera. El indicador se ilumina en azul cuando el dispositivo está completamente cargado y en modo de funcionamiento.

Una carga completa proporciona hasta dos horas de uso.



2. Para encender el proyector, mantenga pulsado el botón de encendido.

3. Para apagar el proyector, pulse brevemente el botón de encendido.

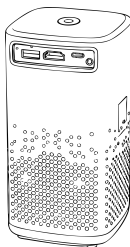
**ENCENDIDO/APAGADO**



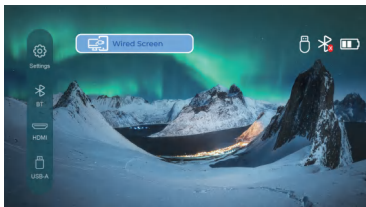
También puede utilizar el mando a distancia para encender el proyector. Encendido o apagado pulsando brevemente el botón ON/OFF del mando a distancia. Recuerde colocar dos pilas AAA en el mando a distancia (pilas no incluidas).

## Ajuste del enfoque

Cuando el proyector esté encendido, ajuste la nitidez con el botón F+/F- del mando a distancia incluido. Esto será necesario cada vez que la imagen se vea borrosa y se modifique la distancia entre el proyector y la pared o pantalla. Recuerde también alinear el proyector de forma uniforme con la pared o pantalla, para obtener una proyección de imagen correctamente uniforme.



## Aplicaciones de la pantalla de inicio



En la página de aplicaciones de la pantalla de inicio, haga clic en los iconos ilustrados para utilizar las diferentes funciones que se describen a continuación.

### 1. HDMI:

En la página de inicio, seleccione HDMI.

HDMI está disponible para duplicar la imagen de su dispositivo utilizando el cable HDMI a HDMI o HDMI a USB-C incluido.

Todos los ordenadores se pueden conectar al proyector mediante uno o ambos cables incluidos, insertando el extremo HDMI o USB-C de los cables incluidos en el ordenador y el otro extremo HDMI en el proyector. Cuando el dispositivo esté conectado mediante el cable HDMI, recuerde pulsar el botón « HDMI» en la pantalla de inicio para activar el efecto de pantalla duplicada.

### **Nota importante para la conexión de teléfonos USB-C a través de HDMI:**

Para teléfonos móviles, utilice una entrada USB-C.

Los teléfonos compatibles con DP ALT MODE pueden duplicar la pantalla del teléfono a través de la entrada HDMI del proyector.

Cuando se conecte un dispositivo USB-C compatible a través del cable HDMI a USB-C incluido, recuerde pulsar el botón «HDMI» en la pantalla de inicio para activar el efecto de duplicación de pantalla.

**Nota:** es posible que algunas aplicaciones y servicios de streaming no permitan compartir la pantalla a través de un cable HDMI con su PC o teléfono USB-C, incluso si son compatibles con DP ALT MODE.

### **Nota importante para ver películas de forma continua en el teléfono:**

Cómo configurar «Nunca» como duración del bloqueo para poder ver películas de forma continua.

#### **Para iPhones (iOS):**

Ampliar el tiempo de bloqueo automático

1. Ve a Ajustes
2. Pulsa en Pantalla y brillo.
3. Pulsa Bloqueo automático
4. Configúralo en Nunca.

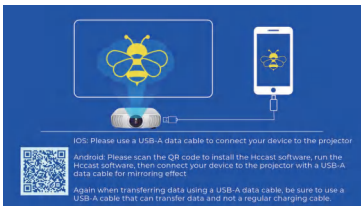
#### **Para teléfonos Android:**

Ampliar el tiempo de espera de la pantalla

1. Ve a Ajustes
2. Toca Pantalla (a veces se encuentra en Bloqueo de pantalla o Avanzado)
3. Pulsa en Tiempo de espera de la pantalla o Suspend
4. Establece la duración máxima (por ejemplo, 10 o 30 minutos, o «Nunca» si está disponible)

**Nota: Asegúrate de volver a cambiarlo más tarde para ahorrar batería**

## Compartir pantalla por cable



### IOS:

Utilice un cable de datos USB-A para conectar su dispositivo al proyector

### Android:

Escanee el código QR para instalar el software Hccast. Ejecute el software Hccast y, a continuación, conecte su dispositivo al proyector con un cable de datos USB-A para habilitar el efecto de duplicación.

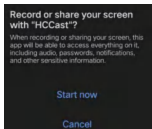
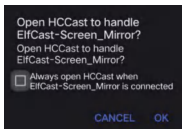


**Código QR para el software Android para utilizar la «pantalla con cable»**

Utilice un cable de datos USB-A para conectar su teléfono Android al proyector. La pantalla del teléfono aparecerá como se muestra a continuación.

Haga clic en «Aceptar» para continuar con el siguiente paso y, a continuación, haga clic en «Iniciar ahora» para comenzar a duplicar la pantalla de su teléfono Android.

Cuando transfiera datos utilizando un cable de datos USB-A, asegúrese de Utilice un cable USB-A que permita transferir datos y no un cable de carga normal.



**NOTA IMPORTANTE:** Algunas aplicaciones no permiten la transmisión a través de la función de pantalla con cable de entrada USB-A.

Para utilizar muchas de estas aplicaciones, utilice el cable HDMI a HDMI incluido para conectarse al PC o el cable cable HDMI a USB-C incluido para conectarse a su teléfono con entrada USB-C compatible con el modo alternativo DP o a un PC.

Siga los pasos descritos en el apartado sobre HDMI que aparece al principio de este manual. Por lo tanto, la función de pantalla con cable USB-A se utiliza principalmente para acceder fácilmente al carrito de fotos.

Utilice la interfaz HDMI y los cables HDMI incluidos para acceder a la mayor cantidad posible de funciones, aplicaciones y servicios de streaming a través de sus dispositivos.

## **Configuración:**

En la página SET, puede configurar la proyección, la imagen, el Bluetooth, los ajustes del sistema, el audio, la hora, etc.

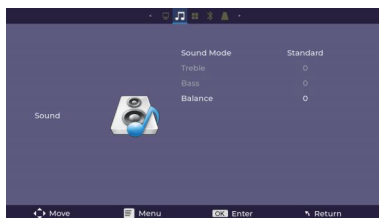
### **1. Opciones:**

Utilice los botones izquierdo y derecho del mando a distancia y seleccione «opciones». Puede ajustar muchas funciones, como el idioma, el restablecimiento de fábrica, la actualización del software, el modo de suspensión automática, el temporizador OSD, relación de aspecto e información de la versión.



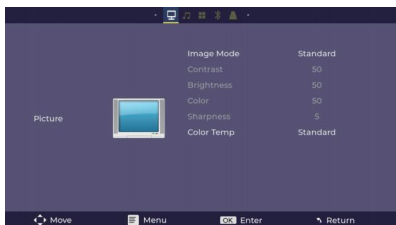
## 2. Configuración de sonido:

Ajuste los botones izquierdo y derecho del mando a distancia y seleccione «Sonido». Aquí puede ajustar el modo de sonido, el balance .



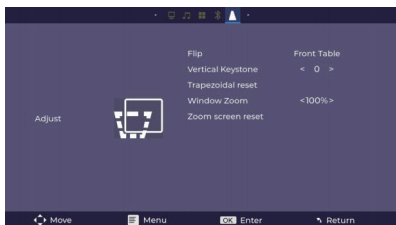
## 3. Configuración de la imagen:

Ajuste los botones izquierdo y derecho del mando a distancia y seleccione «Imagen». Aquí puede ajustar el modo de imagen y la temperatura del color



#### 4. Ajustar configuración:

Ajuste los botones izquierdo y derecho del mando a distancia y seleccione «Ajustar». Aquí puede ajustar el giro, la distorsión trapezoidal vertical, el restablecimiento trapezoidal, el zoom de ventana y el restablecimiento de la pantalla de zoom.



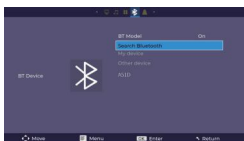
#### 5. Bluetooth:

En la página de inicio, seleccione Bluetooth.

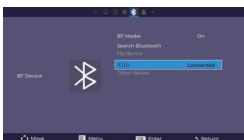
Pulse el botón OK para activar/desactivar el Bluetooth



Pulse el botón OK para buscar Bluetooth.



Seleccione la conexión que desee entre los demás dispositivos de altavoz pulsando el botón OK.



Seleccione el dispositivo Bluetooth conectado para desconectarlo o eliminarlo.

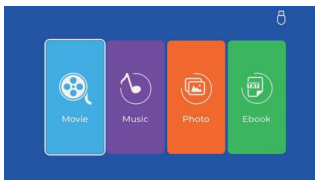


## 6. USB-A

En la página de inicio, seleccione USB-A para reproducir archivos multimedia desde su unidad USB.

Cuando inserte una unidad USB a través de la entrada USB-A, podrá ver fotos y archivos de vídeo.

La función multimedia no se puede utilizar para realizar una transmisión espejo desde ningún cable; esto se puede hacer a través de la función HDMI o de pantalla con cable, tal y como se describe al principio de este manual.



## **Características**

Batería recargable integrada de 3200 mAh: hasta 2 horas de

cine portátil.

Relación de contraste: 2000:1

Brillo máximo: 150 ANSI

Fuente de luz/vida útil de la lámpara: módulo LED blanco  
>50 000 horas

Relación de proyección: 1,1:1

Distancia de proyección: 1,2 m-5 m Tamaño

de proyección: 45-180 pulgadas

Modo de ajuste: enfoque digital mediante el mando a distancia incluido

## **Información sobre el adaptador**

Guangdong Chengweiyuan Technology Co., Ltd.

Office Building and Factory: No. 1 Xinmin 1st Street, Ma'an Town,

Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province"

Número de registro mercantil : 91441302MABRNB508

Identificador del modelo: CW42F1902200BB

Tensión de entrada: 100-240V

Frecuencia CA de entrada: 50 /60Hz

Tensión de salida: 19.0V

Corriente de salida: 2.2A max.

Potencia de salida: 41.8W

Eficacia activa promedio: 87.65%

Consumo energético sin carga:  $\leq 0.1W$

Aviso: - Todos los productos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin previo aviso.  
Además, nos reservamos el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER A/S



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

El equipo eléctrico y electrónico y las pilas aparecen marcadas con un símbolo de un cubo de basura tachado, véase arriba. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías no deben ser eliminados con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías gratuitamente, o solicitar que los recojan en su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Denver A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico tipo PR-4700 es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la RED está disponible en la siguiente dirección de Internet: [denver.eu](http://denver.eu) y posteriormente busque el ICONO situado en la línea superior de la página. Escriba el número de modelo: PR-4700. Ahora entre en la página del producto y la directiva RED se encuentra bajo descargas/otras descargas.

La información sobre el consumo energético en modo de espera/apagado y la gestión de la energía de los productos que cumplen con el Reglamento (EU) 2023/826 de la Comisión se puede encontrar en la siguiente dirección de Internet: [denver.eu](http://denver.eu) y, a continuación, haga clic en el icono de búsqueda en la parte superior de la página web. Escriba el número de modelo: PR-4700 y acceda a la página.

Rango de funcionamiento del alcance de frecuencia: 2.4-2.4835GHz  
Potencia de salida máxima: 42W

DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Dinamarca  
[www.denver.eu](http://www.denver.eu)  
[www.facebook.com/denver.eu](https://www.facebook.com/denver.eu)

Advertencia!  
Batería de litio en su interior!  
No intente abrir el producto!  
No lo exponga al calor, agua, humedad o luz solar directa!  
Cárguelo únicamente con el cargador original que se suministra con este producto!

# Contact

Main contact point: [contact.hq@denver.eu](mailto:contact.hq@denver.eu)

## Nordics

### Headquarter

Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**  
(Push "1" for support)

### E-Mail

For technical questions, please write to:  
[support.hq@denver.eu](mailto:support.hq@denver.eu)

For all other questions please write to:  
[contact.hq@denver.eu](mailto:contact.hq@denver.eu)

---

## Benelux

### DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**  
E-Mail: [support.nl@denver.eu](mailto:support.nl@denver.eu)

---

## Spain/Portugal

### DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 — nave  
16  
Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

### Spain

Phone: **+34 960 046 883**  
Mail: [support.es@denver.eu](mailto:support.es@denver.eu)

### Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**  
E-Mail: [denver.service@sattfel.com](mailto:denver.service@sattfel.com)

## Germany

### Denver Germany GmbH Service

Service Center  
Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

### E-Mail

[support.de@denver.eu](mailto:support.de@denver.eu)

Monday - Thursday 09:00 - 16:30  
Friday 09:00 - 14:00

---

## Austria

Lurf Premium Service GmbH  
Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**  
E-Mail: [denver@lurfservice.at](mailto:denver@lurfservice.at)

---

## Poland

### LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140  
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**  
E-Mail: [denver-service@letmerepair.pl](mailto:denver-service@letmerepair.pl)

Godziny pracy: 8 — 18 (poniedziałek — piątek)

---

If your country is not listed above,  
please write an email to  
[contact.hq@denver.eu](mailto:contact.hq@denver.eu)



Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

[denver.eu](http://denver.eu)  
[facebook.com/denver.eu](https://facebook.com/denver.eu)

